



308  
A 59

Bosnia and Herzegovina  
Federation of Bosnia and Herzegovina  
**CANTON SARAJEVO**  
Government

Broj: 02-04-5574-49/22  
Sarajevo, 24.02.2022. godine

Na osnovu člana 26. i 28. stav (2) Zakona o Vladi Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 36/14 - Novi prečišćeni tekst i 37/14 - Ispravka), Zakona o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 5/22), člana 7. Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 22/21) i Odluke o preraspodjeli sredstava u Budžetu Kantona Sarajevo za 2022. godinu za budžetskog korisnika Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo, broj: 08-11-3011/22 od 15.02.2022. godine Vlada Kantona Sarajevo, na 66. sjednici održanoj 24.02.2022. godine, donijela je

## **ODLUKU**

**o usvajanju Programa utroška sredstava tekućih transfera utvrđenih Budžetom Kantona Sarajevo za 2022. godinu Kabineta predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo**

### **I**

Usvaja se Program utroška sredstava sa pozicije Tekući transferi -ekonomski kod 614000 za :

- a) „Tekući transferi pojedincima“ - ekonomski kod 614200, funkcija 011F
- b) „Projekti održivog povratka u RS“ - ekonomski kod 614200, funkcija 011F
- c) „Tekući transferi neprofitnim organizacijama“ - ekonomski kod 614300, funkcija 011F.

utvrđenih Budžetom Kantona Sarajevo za 2022. godinu, razdjel 10, glava 03 – („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 5/22).

Program utroška sredstava iz ove tačke čini sastavni dio ove odluke - Obrazac Anex I.

### **II**

Sredstva utvrđena u Programu iz tačke I ove odluke raspoređena su prema kriterijima za raspodjelu sredstava po tekućim transferima utvrđenim za svaki transfer posebno.

### **III**

Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo će pratiti namjenski utrošak sredstava iz tačke I ove odluke.



#### IV

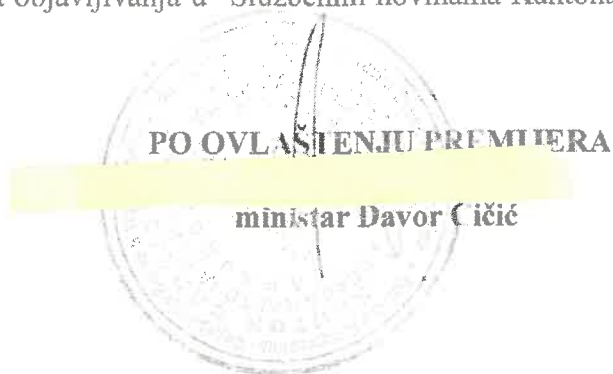
Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo podносит će izvještaj o utrošenim sredstvima Ministarstvu finansija Kantona Sarajevo, u skladu sa Zakonom o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu.

#### V

Za realizaciju ove odluke zadužuje se Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo i Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo, svako u okviru svoje nadležnosti.

#### VI

Ova odluka stupa na snagu narednog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Kantona Sarajevo".



Dostaviti:

1. Predsjedavajući Skupštine Kantona Sarajevo,
2. Zamjenici predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo (3x),
3. Premijer Kantona Sarajevo,
4. Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo,
5. Ministarstvo finansija Kantona Sarajevo,
6. Za objavu u „Službenim novinama Kantona Sarajevo“,
7. Evidencija,
8. A r h i v a.

## Aneks I.

Program utroška sredstava iz Budžeta putem dodjele transfera za finansiranje i sufinansiranje aktivnosti/programa/projekata neprofitnih organizacija i pojedinaca sa razdjela Kabineta predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo za 2022.godinu, Ek. kod - 614 000 Tekući transferi

<b>Naziv davaoca budžetskih sredstava:</b>	<b>Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo</b>
<b>Datum izrade Programa utroška sredstava:</b>	18.02.2022.godine
<b>Pravni osnov za dodjelu sredstava transfera:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>-Budžet Kantona Sarajevo za 2022.g. („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 5/22 )</li><li>-Zakon o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo za 2022.g. („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 5/22 )</li><li>-Uredba o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 22/21)</li><li>-Interni pravilnici o organizacijskim preduslovima i aktivnostima dodjele transfera sa razdjela Kabineta.</li></ul>
<b>Ukupan iznos sredstava utvrđenih Programom utroška sredstava sredstava po svim izvorima finansiranja</b>	306.300,00 KM
<b>Procijenjene grupe korisnika sredstava,</b>	Pojedinci, neprofitne organizacije i druga pravna lica
<b>Opći cilj programa utroška sredstava sa jasnom vezom sa relevantnim strategijama/ili prioritetima davaoca sredstava, odnosno Vlada</b>	Usklađenost prioriteta za dodjelu sredstava sa planskim dokumentima na način da se obezbijedi pristup i raspolaganje budžetskim sredstvima na principu zakonitog, namjenskog, transparentnog i efikasnog finansiranje/sufinansiranje pojedinaca i neprofitnih organizacija, koji ispunjavaju opće i posebne kriterije za dodjelu sredstava iz Budžeta Kantona Sarajevo, uz upravljanje rizicima i dosljedno provođenje postupaka kontrole utroška istih.
<b>Specifični cilj Programa utroška sredstava koji sadrži mjerljive očekivane rezultate u toku i nakon provođenja finansiranja sredstvima predviđenim u programu utroška sredstava</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>a) finansiranje projekata, programa i aktivnosti neprofitnih organizacija putem javnog poziva i koji moraju biti objektivno mjerljivi, a od interesa su za Kanton Sarajevo ili doprinose razvoju i afirmaciji Kantona Sarajevo, a odvijaju se unutar i izvan područja Kantona Sarajevo u izuzetnim slučajevima.</li><li>b) finansiranje neprofitnih organizacija i udruženja bez Javnog poziva koji su na osnovu posebnog zakona navedeni kao provodioci određene aktivnosti ili proističu iz obaveze osnivača, od interesa su za Kanton Sarajevo ili doprinose razvoju i afirmaciji Kantona Sarajevo,</li></ul>

a odvijaju se unutar i izvan područja Kantona Sarajevo u izuzetnim slučajevima.

(c) finansiranje pojedinaca bez Javnog poziva (u stanju socijalne potrebe, za liječenje i zdravstveno zbrinjavanje kao i podrška sportskim aktivnostima)

(d) Finansiranje projekata održivog povratka u Republiku Srpsku (poboljšanje kvalitete života povratnika) putem Javnog poziva, odnosi se na pojedince i neprofitne organizacije.

**Način utvrđivanja postizanja specifičnog cilja sa izvorima podataka će koristiti za utvrđivanja postizanja specifičnog cilja i kako planira doći do tih podataka**

Internim aktima definisati organizacione preduslove i aktivnosti za utvrđivanje postizanja specifičnog cilja korištenjem internih i eksternih izvora

**Kriteriji za dodjelu sredstava koji uključuju opće i posebne kriterije koji će se koristiti za odlučivanje o dodjeli sredstava koji moraju biti specifični i objektivno mjerljivi**

Kriteriji za dodjelu sredstava gore navedenim korisnicima ovog Programa propisani su Uredbom o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 22/21) i isti će se primjenjivati prilikom finansiranja sa pozicije tekućih transfera na razdjelu Kabineta.

**Vrsta projekata/aktivnosti koji će biti finansirani Programom utroška sredstava sredstava uključujući i vrstu projekata/aktivnosti koja neće biti finansirana**

Finansirat će se projekti/programi/aktivnosti u skladu sa članom 5. Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 22/21)

Neće se finansirati :

-aktivnosti organizacija koje nisu opravdale niti dostavile finansijski izvještaj o utrošku budžetskih sredstava u cijelosti za odobreni program/projekat ili aktivnost u prethodnom periodu

-aktivnosti političkih partija, organizacija i udruženja

**Način dodjele sredstava odnosno jasno navesti da li će se sredstava dodijeliti javnim pozivom ili bez objave javnog poziva**

Kabinet će budžetska sredstva dodjeljivati u skladu sa kriterijima za dodjelu sredstava iz Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo ("Službene novine Kantona Sarajevo", br.22/21) putem javnog poziva i bez objave javnog poziva, na osnovu zahtjeva i prateće dokumentacije kojom se dokazuje ispunjavanje svih navedenih kriterija za dodjelu sredstava, a dodjeljivaće se odlukom u skladu sa zakonskim i podzakonskim aktima uz obavezu poštivanja minimalnih standarda dodjele budžetskih sredstava.

Kabinet će osigurati i potpisivanje ugovora o dodijeljenim sredstvima kojim će se definisati međusobna prava i obaveze ugovornih strana, a posebno način i dinamika korištenja dodijeljenih sredstava, neprihvatljivi troškovi te nadzor nad utroškom istih.

Sredstva će biti dodijeljena putem javnog poziva i bez javnog poziva u slučajevima koji su definisani u članu 9. Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo („Službene novine Kantona Sarajevo“, broj: 22/21)

### Obrazloženje za utvrđene iznose po projektima / aktivnostima:

- a) Sredstva namjenjena za finansiranje neprofitnih organizacija putem Javnog poziva u iznosu od 86.300 KM sa ek.koda 614300 -Tekući transferi neprofitnim organizacijama (za projekte koji su od interesa su za Kanton Sarajevo ili doprinose razvoju i afirmaciji Kantona Sarajevo, a odvijaju se unutar i izvan područja Kantona Sarajevo)
- b) Sredstva namjenjena za finansiranje neprofitnih organizacija bez Javnog poziva u iznosu od 10.000 KM sa ek.koda 614300 -Tekući transferi neprofitnim organizacijama (koji su na osnovu posebnog zakona navedeni kao provodioci određene aktivnosti ili proističu iz obaveze osnivača)
- c) Sredstva namjenjena za finansiranje pojedinaca bez Javnog poziva u iznosu od 10.000 KM, sa ek.koda 614200-Tekući transferi pojedincima (koji se nalaze u stanju socijalne potrebe, za liječenje i zdravstveno zbrinjavanje, podrška sportskim aktivnostima)
- d) (d) Sredstva namjenjena za finansiranje projekata održivog povratka u RS putem Javnog poziva u iznosu od 20.000 KM za pojedince sa ek.koda 614200, SUBANALITIKA- ACM001 i u iznosu od 180.000 KM za neprofitne organizacije sa ek.koda 614300-Tekući transferi neprofitnim organizacijama, u svrhu poboljšanja kvalitete života povratnika na području RS.

U slučaju postojanja opravdane potrebe za korekcijom iznosa planiranih sredstava za svaki specifični cilj Programa, a u skladu sa Zakonom o izvršavanju Budžeta Kantona Sarajevo, Kabinet može napraviti preraspodjelu sredstava.

U slučaju izmjene ukupnog iznosa sredstava za sprovođenje ovog Programa, kao rezultat preraspodjele ekonomskih kodova unutar budžeta Kabineta ili raspodjele između budžetskih korisnika, Kabinet može vršiti izmjenu i dopunu Programa u skladu sa potrebama na osnovu kojih su donošene odluke o preraspodjeli sredstava, odnosno povećanju ili smanjenju ukupnog iznosa sredstava Programa uz saglasnost Vlade Kantona Sarajevo.

### Procjena rizika za realizaciju Programa utroška sredstava:

Vrsta rizika	Vjerovatnoća	Uticaj	Mjere
Nedovoljna dostupnost informacija potencijalnim korisnicima sredstava	Niska-prihvatljiva	Na realizaciju procesa	Pojačati načine komunikacije prema korisnicima (mediji i društvene mreže)
Smanjeni kapaciteti za odvijanje svih procesa zbog pandemije i nedovoljna stručna obučenosn službenika za provođenje Programa utroška sredstava	Niska -prihvatljiva	Na realizaciju procesa	Obezbjediti preraspodjelu poslova i poduzeti aktivnosti na unaprijeđenju obuka

**Vrste aktivnosti praćenja koje se planiraju provoditi; Način dodjela sredstava odnosno jasno navesti da li će se sredstava dodijeliti javnim pozivom ili bez objave javnog poziva**

Kabinet će provoditi praćenje svih dostavljenih izvještaja korisnika dodijeljenih sredstava bez obzira na njihovu visinu i namjenu na propisanom obrascu (narativni i finansijski )

Kabinet će provoditi obavezne terenske posjete kod korisnika čija je ukupna izloženost riziku utvrđena kao visoka, te sačiniti izvještaj o učinjenom.

Kabinet će voditi evidenciju na osnovu Programa utroška i dodijeljenih sredstava kroz plan praćenja. Plan praćenja obuhvata sve potpisane ugovore sa korisnicima sredstava na propisanom obrascu

**Mjere za sprječavanje nepravilnosti i sukob interesa;**

Kabinet će definisati u internim aktima, a u skladu sa zakonskim propisima, mjere za sprječavanje nepravilnosti i sukoba interesa u svim fazama provođenja i dodjele sredstava.

U slučajevima pojave nepravilnosti i utvrđenog nenamjenskog trošenja budžetskih sredstava, Kabinet će aktivirati mehanizme povrata sredstava prema odredbama ugovora o dodjeli sredstava, kao i putem izvještavanja, te uključivanja nadležnih institucija u cilju ukazivanja i sprečavanja štetnih posljedica.

**Način provođenja procjene uticaja Programa utroška sredstava na žene i muškarce, dječake i djevojčice te na ranjive marginalizirane kategorije.**

Programom će se omogućiti rodna ravnopravnost učesća prilikom apliciranja za dodjelu sredstava sa ili bez javnog poziva, vodeći računa na ranjive i marginalizirane kategorije društva pored kvalitete prijedloga projekta i njegovog doprinosa ostvarivanju ciljeva Programa.

## Aneks II.

Broj: 01-11-5349-2/22  
Sarajevo, 4.03.2022.g.

Na osnovu člana 13. Uredbe o dodjeli transfera neprofitnim organizacijama i pojedincima iz Budžeta Kantona Sarajevo("Službene novine Kantona Sarajevo", broj: 22/21) i Programa utroška sredstava, Kabinet donosi :

### Godišnji plan javnih poziva Kabineta predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo

Naziv davaoca budžetskih sredstava	Naziv Programa utroška sredstava	Naziv aktivnosti / projekta	Planirano vrijeme objave javnog poziva	Mjesto objave javnog poziva	Ukupan iznos raspoloživih sredstava	Vremenski period za koji se poziv raspisuje
Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo	Program utroška sredstava iz Budžeta putem dodjele transfera za finansiranje/ sufinansiranje aktivnosti/programa/p rojekata neprofitnih organizacija i poedinaca za Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo u 2022.godini	Javni poziv za dodjelu sredstava neprofitnim organizacijama koje su od interesa za građane Kantona Sarajevo ili doprinose razvoju i afirmaciji Kantona Sarajevo	I kvartal tekuće godine	Dnevne novine, web stranica Skupštine Kantona Sarajevo	86.300,00 KM.	15 (petnaest dana)

Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo	Program utroška sredstava iz Budžeta putem dodjele transfere za finansiranje/i sufinansiranje aktivnosti/programa/projekata neprofitnih organizacija i pojedinaca za Kabinet predsjedavajućeg i zamjenika predsjedavajućeg Skupštine Kantona Sarajevo u 2022. godini	Javni poziv za za podnošenje prijava za dodjelu sredstava neprofitnim organizacijama i pojedincima u svrhu finansiranja/sufinansiranja aktivnosti/programa/projekata održivog povratka u Republiku Srpsku iz Budžeta Kantona Sarajevo za 2022. godinu, a u cilju poboljšanja kvalitete života povratnika	I kvartal tekuće godine	Dnevne novine, web stranica Skupštine Kantona Sarajevo	200.000,00 KM	15 (petnaest) dana